

Distr.  
GENERAL

A/C.5/48/48/Add.7  
25 January 1994  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок восьмая сессия  
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ  
Пункт 122 повестки дня

БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1992-1993 ГОДОВ

Второй доклад об исполнении бюджета

Доклад Генерального секретаря

Добавление

РАЗДЕЛ 7. ЛИКВИДАЦИЯ АПАРТЕИДА

Таблица 7.1. Сводная ведомость предполагаемых расходов на двухгодичный период 1992-1993 годов с разбивкой по разделам, основным статьям расходов и основным определяющим факторам

(В тыс. долл. США)

	Пересмотренные ассигнования на 1992-1993 годы	Предполагаемые изменения				Итого	Предлагаемый окончательный объем ассигнований на 1992-1993 годы
		Обменные курсы	Инфляция	Решения директивных органов	Прочие изменения		
Персонал	1 180,2	-	-	-	(60,1)	(60,1)	1 120,1
Прочие расходы по персоналу	18,6	-	-	-	(10,8)	(10,8)	7,8
Консультанты и эксперты	10,5	-	-	-	-	-	10,5
Поездки	256,2	-	-	-	1,0	1,0	257,2
Услуги по контрактам	6,9	-	-	-	-	-	6,9
Общие оперативные расходы	11,2	-	-	-	(2,0)	(2,0)	9,2
Принадлежности	3,2	-	-	-	-	-	3,2
Стипендии и взносы	<u>374,5</u>	=	=	=	=	=	<u>374,5</u>
Всего	<u>1 861,3</u>	=	=	=	<u>(71,9)</u>	<u>(71,9)</u>	<u>1 789,4</u>

Внебюджетные средства:

Прежняя смета расходов 4 062,5

Пересмотренная смета расходов 1 576,1

7.1 В течение первых шести месяцев двухгодичного периода 1992-1993 годов расходы по разделу 7 "Ликвидация апартеида" были связаны с финансированием Специального комитета против апартеида и его вспомогательных органов в рамках программ работы, утвержденных Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях 46/79 и 46/80 от 13 декабря 1991 года, а также с осуществлением мероприятий, предусмотренных в бюджете по программам на двухгодичный период 1992-1993 годов, осуществление которых было передано из бывшего Департамента по политическим вопросам и делам Совета Безопасности в новый Департамент по политическим вопросам, как указано в докладе Генерального секретаря (A/C.5/47/2). В пересмотренной смете по данному разделу, отражающей сокращение расходов на 71 900 долл. США, указаны фактические расходы, понесенные в течение первых шести месяцев 1992 года.

Персонал (сокращение расходов на 60 100 долл. США)

7.2 Сокращение по данной статье связано с уменьшением расходов на оклады и общих расходов по персоналу и обусловлено более высокой долей вакантных должностей, чем предполагалось в соответствии с установленными нормативами.

Прочие расходы по персоналу (сокращение расходов на 10 800 долл. США)

7.3 Сокращение по данной статье обусловлено корректировкой на сумму ошибочных выплат по данной программе.

Поездки (увеличение на 1000 долл. США)

7.4 Небольшое увеличение по статье поездок связано по существу с дополнительными поездками членов Специального комитета против апартеида.

Общие оперативные расходы (сокращение на 2000 долл. США)

7.5 Сокращение общих оперативных расходов обусловлено по существу более низкими, чем предполагалось, расходами на связь.

-----